

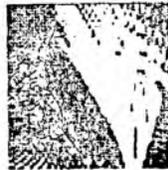
# Cooking Technology

Transformations in Culinary Practice  
in Mexico and Latin America

**EDITED BY**  
**STEFFAN IGOR AYORA-DIAZ**

Sondersammelgebiet  
Volks- & Völkerkunde

in Zusammenarbeit mit der DFG.



Bloomsbury Academic  
An imprint of Bloomsbury Publishing Plc

**B L O O M S B U R Y**  
LONDON • OXFORD • NEW YORK • NEW DELHI • SYDNEY

# Contents

Acknowledgments viii

Introduction—The meanings of cooking and the kitchen:  
Negotiating techniques and technologies 1  
*Steffan Igor Ayora-Díaz*

## **PART ONE** Refiguring the past, rethinking the present 13

- 1 Grinding and cooking: An approach to Mayan culinary  
technology 15  
*Lilia Fernández-Souza*
- 2 Technology and culinary affectivity among the Ch'orti'  
Maya of Eastern Guatemala 29  
*Julián López García and Lorenzo Mariano Juárez*
- 3 From bitter root to flat bread: Technology, food, and  
culinary transformations of cassava in the Venezuelan  
Amazon 41  
*Hortensia Caballero-Arias*
- 4 Technologies and techniques in rural Oaxaca's Zapotec  
kitchens 55  
*Claudia Rocío Magaña González*

## **PART TWO** Transnational and translocal meanings 69

- 5** The Americanization of Mexican food and change in cooking techniques, technologies, and knowledge 71  
*Margarita Calleja Pinedo*
- 6** Home kitchens: Techniques, technologies, and the transformation of culinary affectivity in Yucatán 85  
*Steffan Igor Ayora-Diaz*
- 7** If you don't use chilies from Oaxaca, is it still *mole negro*? Shifts in traditional practices, techniques, and ingredients among Oaxacan migrants' cuisine 99  
*Ramona L. Pérez*
- 8** Changing cooking styles and challenging cooks in Brazilian kitchens 111  
*Jane Fajans*
- 9** Global dimensions of domestic practices: Kitchen technologies in Cuba 125  
*Anna Cristina Pertierra*

## **PART THREE** Recreating tradition and newness 137

- 10** Recipes for crossing boundaries: Peruvian fusion 139  
*Raúl Matta*
- 11** Forms of Colombian cuisine: Interpretation of traditional culinary knowledge in three cultural settings 153  
*Juliana Duque Mahecha*

**12** Cooking techniques as markers of identity and authenticity  
in Costa Rica's Afro-Caribbean foodways 167

*Mona Nikolić*

Afterword 181

*Carole Counihan*

Notes on contributors 185

Index 189